



Sveučilište u Rijeci
Filozofski fakultet
Odsjek za kroatistiku
Sveučilišna avenija 4
51000 Rijeka
Hrvatska



4. međunarodni znanstveni skup

u ciklusu **Sociolingvistički pristupi u slavenskim jezicima**

Komisije za sociolingvistiku Međunarodnoga slavističkog komiteta

*The 4th international scientific conference in the cycle **Sociolinguistic approach to Slavonic languages**
of the Commission for Sociolinguistics of the International Committee of Slavists*

GENERACIJA INTERNETA / THE INTERNET GENERATION

Rijeka, 5. – 7. rujna 2019. / Rijeka, 5th-7th September 2019

Program skupa / Conference Programme

Mjesto održavanja: Filozofski fakultet u Rijeci, Sveučilište u Rijeci, Sveučilišna avenija 4, Rijeka, Hrvatska

Conference venue: Faculty of Humanities and Social Sciences in Rijeka, University of Rijeka, Sveučilišna avenija 4, Rijeka, Croatia

ČETVRTAK, 5. RUJNA 2019. / THURSDAY, 5TH SEPTEMBER 2019

- 8,30 – 9,30 Prijave sudionika / Registration – 2. kat / 2nd floor
- 9,30 – 10,00 Svečano otvaranje skupa / Conference opening – Dvorana F-230 (2. kat) / Hall F-230 (2nd floor)
- Plenarno izlaganje / Keynote lecture (Dvorana F-230 (2. kat) / Hall F-230 (2nd floor))
- 10,00 – 11,00 Halina Kurek (Uniwersytet Jagielloński w Krakowie)
Niepraktyczność polszczyzny – nowa przyczyna zmian językowych w pokoleniu sieci
Impracticability of the Polish Language – the New Reason for Linguistic Changes in the Network Generation
- 11,00 – 11,30 Predsjedava/ Chairing: Diana Stolac
Stanka za kavu / Coffee break – 2. kat / 2nd floor

Izlaganja u sekcijama / Presentations in sessions

Sekcija Session	A 401	B 402	C 403
Predsjedava Chairing	Katya Issa	Alena Lukashanets	Zofia Sawaniewska-Mochowa
11,30 12,00	Rafał Zimny Uwagi o hybrydach angielsko-polskich jako wspólnym wyróżniku socjolektów wirtualnych <i>Remarks on the English-Polish hybrids as a common marker for virtual sociolects</i>	Małgorzata Świącicka Monika Peplińska Komunikacja internetowa w świadomości młodych Polaków <i>Internet communication in the awareness of young Poles</i>	Vesna Grahovac-Pražić Oslovljavanje u digitalnim medijim <i>Digital Media Addressing</i>
12,00 12,30	Katica Balenović English – Croatian elements in the language of digital natives	Alena Lukashanets Молодежный сленг в условиях близкородственного двуязычия <i>Youth slang in the conditions of closely related bilingualism</i>	Tomasz Kurdyła Jak hodowcy kaktusów mówią o swoich roślinach w Internecie w Polsce <i>How cactus growers talk about their plants on the internet in Poland</i>
12,30 13,00	Katya Issa Комуникационни модели на три поколения българи, ползващи информационните технологии в Австралия <i>Communication models of three Bulgarian generations using information technology in Australia</i>	Svitlana Sokolova Особливості мовної поведінки молодих українців (за матеріалами масового опитування) <i>Peculiarities of Ukrainian Youth linguistic behavior (based on the mass survey data)</i>	Zofia Sawaniewska-Mochowa Kultura komunikacji na zajęciach pilatesu a język blogów pilatesowych <i>Culture of Communication during the Pilates Classes and the Language of Pilates Blogs</i>
13,00 13,30	Elena Koriakowcewa Internacionalne derywaty hybrydalne w języku rosyjskich, polskich i czeskich internautów <i>International hybrid derivatives in the language of Russian, Polish and Czech internet users</i>	Ana Makišova O jeziku mladih na društvenim mrežama <i>The language of young people on social networks</i>	Kristina Rutkovska Język blogerów wileńskich <i>The specificity of the language of Vilnian bloggers</i>

14,00 – 15,00 Ručak u restoranu Studentskoga centra na kampusu / Lunch at the Student Centre Restaurant

Plenarno izlaganje / Keynote lecture (Dvorana F-230 (2. kat) / Hall F-230 (2nd floor))

15,30 – 16,30 Aliaksandr Lukashanets (Нацыянальная акадэмія навук Беларусі / National Academy of Sciences of Belarus)

Беларуская мова ў сучаснай камунікатыўнай прасторы: статус, сістэма і сферы функцыянавання

The Belarusian language in the modern communicative space: the status, the system and the scopes of functioning

Predsjedava/ Chairing: Halina Kurek

Izlaganja u sekcijama / Presentations in sessions

Sekcija Session	A 401	B 402
Predsjedava Chairing	Krasimira Aleksova	Irena Masojć
16,30 17,00	Krasimira Aleksova Ruska Stancheva Общественото мнение в България за спазването на правилата на писмения книжовен език в електронната комуникация <i>Common Bulgarian Views Regarding Following the Bulgarian Standard Language Norms in Online Communication</i>	Irena Masojć Przełączanie kodów w przestrzeni internetowej w środowisku wielojęzycznym (na przykładzie młodych Polaków mieszkających na Litwie) <i>Code Switching in the Internet Space in Multilingual Environment: the Case of Young Polish Living in Lithuania</i>
17,00 17,30	Anastazija Vlastelić Jezik reklama kozmetičkih proizvoda za žene u 20. i 21. stoljeću <i>Language of commercials for female beauty products in the 20th and 21st century</i>	Dalibor Hrelja Željka Macan Prebacivanje kodova u računalno posredovanoj komunikaciji <i>Code-switching in computer mediated communication</i>
17,30 18,00	Oksana Ostapczuk Когда единица имеет значение: индивидуальные стратегии речевого поведения в условиях коммуникативного сдвига <i>When one makes a difference: Individual speech strategy under the communicative change</i>	Anna Piotrowicz Małgorzata Witaszek-Samborska Młodzieżowe słowa roku (2010-2018) w polszczyźnie <i>Youth words of the year (2010-2018) in Polish</i>

18,00 – 18,30 Stanka za kavu / Coffee break – 2. kat / 2nd floor

18,30 – 19,45 **Zasjedanje Komisije za sociolingvistiku Međunarodnoga slavističkog komiteta**
Assembly of the Commission for Sociolinguistics of the International Committee of Slavists
(Dvorana F-230 (2. kat) / Hall F-230 (2nd floor))

20,00 – 21,30 Domjenak u Akvariju / Reception at Akvarij (near the Student Centre Restaurant)

GENERACIJA INTERNETA / THE INTERNET GENERATION

Rijeka, 5. – 7. rujna 2019. / Rijeka, 5th-7th September 2019

PETAK, 6. RUJNA 2019. / THURSDAY, 6TH SEPTEMBER 2019

8,30 – 9,00 Prijave sudionika / Registration – 2. kat / 2nd floor

Plenarno izlaganje / Keynote lecture (Dvorana F-230 (2. kat) / Hall F-230 (2nd floor))

9,00 – 10,00 Vladimír Patráš (Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici)

Internetová mediálna komunikácia a štylistika

Internet media communication and stylistics

Predsjedava/ Chairing: Anastazija Vlastelić

Plenarno izlaganje / Keynote lecture (Dvorana F-230 (2. kat) / Hall F-230 (2nd floor))

10,00 – 11,00 Diana Stolac (Sveučilište u Rijeci)

Komunikacijski obrasci nekada i sada

Communication patterns then and now

Predsjedava/ Chairing: Aleksandra Gjurkova

11,00 – 11,30 Stanka za kavu / Coffee break – 2. kat / 2nd floor

Izlaganja u sekcijama / Presentations in sessions

Sekcija Session	A 401	B 402	C 403
Predsjedava Chairing	Larysa Masenko	Anna Tyrpa	Anna Piechnik
11,30 12,00	Zbigniew Greń Stylizacja gwarowa w języku młodzieży w Internecie <i>Dialect stylization in the language of youth on the Internet</i>	Ewa Młynarczyk Językowy obraz biedy w dyskursie internetowym <i>Linguistic image of poverty in Internet discourse</i>	Anna Piechnik Obraz wsi i rolnika na polskich portalach randkowych dla rolników <i>The image of the village and a farmer on the Polish dating sites for farmers</i>
12,00 12,30	Larysa Masenko Суржик в українському сегменті соціальних мереж <i>Surzhyk in the Ukrainian-Speaking Segment of Social Networks</i>	Włodzimierz Moch Przenikanie się odmian i wariantów polszczyzny ery Internetu w powieściach Anny Cieplak <i>Lata powyżej zera</i> i <i>Ma być czysto</i> <i>Intermingling of types and variants of Polish of the age of the Internet in Anna Cieplak's novels: Lata powyżej zera (Years Above Zero) and Ma być czysto (Should be Clean)</i>	Beata Ziajka Pokolenie młodych mieszkańców wsi w świetle nazw grup konwersacyjnych używanych na komunikatorze internetowym Messenger <i>The generation of young village inhabitants in the light of the names of discussion groups used in the Messenger Internet Communicator</i>
12,30 13,00	Renata Kucharzyk Słownictwo gwarowe w wypowiedziach internautów <i>Dialect vocabulary in the internet users' statements</i>	Anna Tyrpa Internet w literaturze pięknej <i>The Internet in a Belles-lettres</i>	Evgenija Karpilovska Мовний портрет віртуального суспільства в українських реаліях <i>Linguistic picture of the virtual society in Ukrainian realia</i>
13,00 13,30	Magdalena Puda-Blokesz Generacja Internetu wobec tradycji antycznej, czyli o mitologizmach frazeologicznych w gatunkach prymarnie internetowych (na wybranych przykładach) <i>The Internet generation vs. the tradition of antiquity, or on the mythology-based phraseology in Internet-born genres (selected examples)</i>	Aleksandra Gjurkova Интернетската комуникација: текст и контекст <i>Internet Communication: Text and Context</i>	Borislav Borisov Социолингвистиката като част от профилираната подготовка за средните училища в България <i>Sociolinguistics as part of profiled preparation for secondary schools in Bulgaria</i>

14,00 – 15,00 Ručak u restoranu Studentskoga centra na kampusu / Lunch at the Student Centre Restaurant

GENERACIJA INTERNETA / THE INTERNET GENERATION

Rijeka, 5. – 7. rujna 2019. / Rijeka, 5th-7th September 2019

Plenarno izlaganje / Keynote lecture (Dvorana F-230 (2. kat) / Hall F-230 (2nd floor))

15,30 – 16,30 Miroslawa Sagan-Bielawa (Uniwersytet Jagielloński w Krakowie)

„Srebrne pokolenie”. Język polskich portali internetowych poświęconych ludziom starszym
Silver Generation. Language of the Polish websites dedicated to older people

Predsjedava/ Chairing: Pavol Odaloš

Izlaganja u sekcijama / Presentations in sessions

Sekcija Session	A 401	B 402
Predsjedava Chairing	Olena Ruda	Larisa Viktorovna Ratsiburskaya
16,30	Pavol Odaloš	Petar Sotirov
17,00	Slovná zásoba v alternatívnych médiách <i>Vocabulary in alternative media</i>	Językowy obraz Internetu w świetle danych internetowych <i>A linguistic image of the Internet based on internet data</i>
17,00	Olena Ruda	Elena Kanevska-Nikolova
17,30	«Ти не підеш голосувати»: механізми залучення молоді у виборчий процес (на прикладі виборів-2019 в Україні) <i>“You not Gonna Vote”: Mechanisms of Youth Involvement into Elections (on Example of Presidential Elections of 2019 in Ukraine)</i>	Davide Fanciullo Една архаична славянобългарска морфологична особеност, ревитализирана в интернет пространството (тричленната система при определените форми на имената и при показателните местоимения)
17,30	Zofia Kubiszyn-Mędrala	Larisa Viktorovna Ratsiburskaya
18,00	Strategie językowe w paratekstach internetowych (na wybranych przykładach) <i>Language strategies in the Internet's paratexts (on the examples)</i>	Поликодовость как характерная черта современных российских медиа <i>Policode as a typical characteristic of the modern Russian media</i>

18,00 **Zatvaranje skupa (Dvorana F-138 (1. kat)) / Conference closing (Hall F-138 (1st floor))**

18,30 **Večera u restoranu Studentskoga centra na kampusu / Dinner at the Student Centre Restaurant**

SUBOTA, 7. RUJNA 2019. / SATURDAY, 7TH SEPTEMBER 2019

Izlet na Krk, polazak u 8,30 s Kampusa, povratak do 20 sati

Sanja Zubčić (Sveučilište u Rijeci):

Važnost Bašćanske ploče za kroatistiku i slavistiku

4. međunarodni znanstveni skup
u ciklusu **Sociolingvistički pristupi u slavenskim jezicima**
Komisije za sociolingvistiku Međunarodnoga slavističkog komiteta

Organizacijski odbor / Organizing Committee

Diana Stolac, predsjednica OO / President of the OC
Anastazija Vlastelić, zamjenica predsjednice OO / Vice President of the OC
Željka Macan
Kristian Novak
Agnieszka Rudkowska

Programski odbor / Programme Committee

Krasimira Aleksova, Bugarska / Bulgaria
Aleksandra Gjurkova, Makedonija / Macedonia
Halina Kurek, Poljska, predsjednica Komisije za sociolingvistiku / Poland, Vice President of the Commission for Sociolinguistics
Elena Łukaszaniec, Bjelorusija / Belarus
Larisa Masenko, Ukrajina / Ukraine
Alicja Nagórko, Njemačka / Germany
Barbara Oczkova, Poljska / Poland
Pavol Odaloš, Slovačka / Slovakia
Oksana Ostapczuk, Rusija / Russia
Vladimír Patráš, Slovačka / Slovakia
Kristina Rutkovska, Litva / Lithuania
Miroslawa Sagan-Bielawa, Poljska, tajnica Komisije za sociolingvistiku / Poland, Secretary of the Commission for Sociolinguistics
Dennis Scheller-Boltz, Austrija / Austria
Marián Sloboda, Češka / Czechia
Petar Sotirov, Poljska / Poland
Diana Stolac, Hrvatska / Croatia
Irena Stramljič Breznik, Slovenija / Slovenia
Małgorzata Świącicka, Poljska / Poland
Anastazija Vlastelić, Hrvatska / Croatia

Održavanje znanstvenoga skupa financijski su pomogli: Primorsko-goranska županija, Grad Rijeka, Zaklada Sveučilišta u Rijeci i Hrvatski telekom.

